

BEDIENUNGSANLEITUNG

Pro Lite

Touch Panel PC

DEUTSCH

Pro Lite TW1025LASC *Pro Lite TW1625LASC*

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer Entscheidung für den iiyama Touch-Computer und bedanken uns für das Vertrauen, das Sie uns entgegenbringen. Damit Ihre Arbeit nicht durch Fehleinstellungen getrübt wird, bitten wir Sie, sich einige Minuten Zeit zu nehmen und dieses Handbuch durchzulesen, bevor Sie Ihren neuen iiyama Touch-Computer das erste Mal in Betrieb nehmen.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.



Scannen Sie den QR-Code, um herauszufinden, welche zusätzliche Software/Dienste für Ihr IIYAMA-Produkt verfügbar sind, oder gehen Sie zu iiyama.com/signup

ERKLÄRUNG DER CE-KONFORMITÄT

Dieser Touch Panel PC entspricht den Anforderungen der EG/EU Richtlinien 2014/53/EU, "Funkgeräte-Richtlinie", 2009/125/EG, "ErP Richtlinien" und 2011/65/EU, "RoHS Richtlinien". Die Anforderungen zur Störfestigkeit werden eingehalten bei einer Benutzung im Wohnbereich, in Geschäfts- und Gewerbebereichen sowie in Kleinbetrieben, sowohl innerhalb als auch ausserhalb der Gebäude.

Alle Einsatzorte sind dadurch gekennzeichnet, dass sie direkt an die öffentliche Niederspannungs- Stromversorgung angeschlossen sind.

IYYAMA CORPORATION: Wijkermeerstraat 8, 2131 HA Hoofddorp, The Netherlands

Modell Nr. : TW1025

Funktion	Frequenz	Maximale Ausgangsleistung (EIRP)
WiFi	2412-2472 MHz	16.44 dBm
	5180-5240 MHz	11.69 dBm
	5745-5825 MHz	12.63 dBm
Bluetooth BLE 1M	2402-2480 MHz	6.73 dBm
Bluetooth BLE 2M	2402-2480 MHz	6.42 dBm
Bluetooth BR+EDR	2402-2480 MHz	7.55 dBm
NFC	13.56 MHz	-17.84dBuA/m@10m
RFID	125 KHz	-24.51dBuA/m@10m

Modell Nr. : TW1625

Funktion	Frequenz	Maximale Ausgangsleistung (EIRP)
WiFi	2412-2472 MHz	16.97 dBm
	5180-5240 MHz	14.98 dBm
	5745-5825 MHz	13.01 dBm
	5955-6415 MHz	13.91 dBm
Bluetooth BLE 1M	2402-2480 MHz	5.75 dBm
Bluetooth BLE 2M	2402-2480 MHz	5.88 dBm
Bluetooth BR+EDR	2402-2480 MHz	6.14 dBm
NFC	13.56 MHz	-8.32 dBuA/m@10m
RFID	125 KHz	-9.58 dBuA/m@10m

Das Gerät entspricht den RF-Spezifikationen, wenn es in einer Entfernung von 20 cm von Ihrem Körper verwendet wird.

Der Betrieb im 5,15-5,25-GHz-Band und im 5945-6425-MHz-Band ist nur auf die Verwendung in Innenräumen beschränkt.

Gemäß Artikel 10(2) der Richtlinie 2014/53/EU kann das Tablet in Europa mit Einschränkungen verwendet werden.

Beschränkungen im 5-GHz-Band: Gemäß Artikel 10 (10) der Richtlinie 2014/53/EU ist auf der Verpackung angegeben, dass diese Funkanlage einigen Beschränkungen unterliegt, wenn sie in Belgien (BE), Bulgarien (BG), der Tschechischen Republik (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR) in Verkehr gebracht wird, Kroatien (HR), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Niederlande (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (Ro), Slowenien (SI), Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE), Türkei (TR), Norwegen (NO), Schweiz (CH), Island (IS) und Liechtenstein (LI).

															
BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	NO	IS	LI	CH	TR



Wir empfehlen Ihnen, gebrauchte und nicht mehr benötigtes Equipment fachgerecht zu recyceln. Nützliche Informationen hierzu erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler, Ihrem iiyama Service-Center und im Internet unter: <https://iiyama.com>

< ElektroG >

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektround Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt. Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können. Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich. Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400m² für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800m², sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektround Elektronikgeräte anbieten. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400m² für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800m². Generell haben Vertreter die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten. Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreter, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50cm besitzen. Der Vertreter hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25cm nicht überschreiten. Die Löschung der personenbezogenen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten liegt in der persönlichen Verantwortung der Endnutzer.

-zeichen:

Das Gerät ist durchgehend durch doppelte Isolierung oder verstärkte Isolierung geschützt.

- Änderungsrechte vorbehalten.
- Alle verwendeten Handelsnamen und -marken sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

 **WARNUNG**



DIESES PRODUKT ENTHÄLT EINE LITHIUM-KNOPFBATTERIE

Erhitzen Sie die Batterie nicht.

Verformen Sie die Batterie nicht.

Laden Sie den Akku nicht auf.

Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer.

Bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Halten Sie den Akku von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen fern und lagern Sie ihn nicht in Umgebungen mit hoher Temperatur und Feuchtigkeit.

Das Verschlucken einer Batterie kann zu chemischen Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Suchen Sie sofort einen Arzt auf.

DEUTSCH

Batterie-Modell	CR2032
Batteriespannung/Typische Kapazität	3V, 240mAh
Hersteller der Batterie	Fujian Nanping Nanfu New Energy Co., Ltd 109 Industry Road, Nanping, Fujian, P.R.China P.C. 353000
Tel	(0086)-599-873-3158
Batterie Europa Repräsentant	Apex CE-Spezialisten GmbH Grafenberger Allee 277, 40237 Düsseldorf, Germany
Kontaktperson	Wells, Yan
E-Mail	Info@apex-ee.de



Bitte machen Sie sich mit den örtlichen Vorschriften für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten vertraut. Es ist wichtig, diese Richtlinien zu befolgen und die Entsorgung von Altgeräten mit dem normalen Hausmüll zu vermeiden. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Dieses Produkt enthält Batterien, die unter die europäische Verordnung (EU) 2023/1542 fallen, die eine Entsorgung mit dem normalen Hausmüll verbietet. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Recycling-Seite unter https://iiyama.com/gl_en/support/#recycling

INHALTSÜBERSICHT

FÜR IHRE SICHERHEIT	1
SICHERHEITSHINWEISE	1
BESONDERE HINWEISE ZU LCD BILDSCHIRM	3
KUNDENDIENST	4
REINIGUNGSHINWEISE	4
SPEZIELLE ANMERKUNGEN ZUR TOUCHBEDIENUNG	4
VOR DER BEDIENUNG DES TOUCH PANEL PC	5
LEISTUNGSMERKMALE	5
PACKUNGSIINHALT	5
INSTALLATION	7
FUNKTIONSELEMENTE UND ANSCHLÜSSE :	
ProLite TW1025LASC	9
FUNKTIONSELEMENTE UND ANSCHLÜSSE :	
ProLite TW1625LASC	10
TOUCH PANEL PC ANSCHLIESSEN : ProLite TW1025LASC	11
TOUCH PANEL PC ANSCHLIESSEN : ProLite TW1625LASC	12
MONTAGE UND DEMONTAGE DER KABELABDECKUNG :	
ProLite TW1025LASC	14
MONTAGE UND DEMONTAGE DER KABELABDECKUNG :	
ProLite TW1625LASC	15
TOUCH PANEL PC BEDIENEN	16
FEHLERSUCHE	18
INFORMATIONEN ZUM RECYCLING	18
ANHANG	19
TECHNISCHE DATEN : ProLite TW1025LASC-B1PNR	19
TECHNISCHE DATEN : ProLite TW1625LASC-B3PNR	20
ABMESSUNGEN : ProLite TW1025LASC	21
ABMESSUNGEN : ProLite TW1625LASC	21

FÜR IHRE SICHERHEIT

SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG

BEI GEFAHR ABSCHALTEN

Sollten Sie irgendwelche unnormalen Erscheinungen wie Rauch, Geräusche oder Gerüche bemerken, schalten Sie sofort den Touch Panel PC aus und trennen Sie den Netzstecker vom Gerät. Benachrichtigen Sie dann bitte Ihren Fachhändler oder das iiyama Service-Mitte. Fortgesetzter Betrieb kann gefährlich sein und zu einem Brand oder zu Stromschlägen führen.

GEHÄUSE NIEMALS ÖFFNEN

Im Innern des Gerätes sind spannungsführende Teile frei zugänglich. Bei Entfernung des Gehäuses setzen Sie sich der Gefahr aus, einen Brand auszulösen oder einen Stromschlag zu erleiden.

KEINE FREMDGEGENSTÄNDE IN DAS GERÄT STECKEN

Bitte führen Sie keine festen Gegenstände oder flüssigen Materialien in den Touch Panel PC ein. Im Falle eines Unfalls schalten Sie bitte Ihren Touch Panel PC sofort ab und trennen Sie den Netzstecker vom Gerät. Benachrichtigen Sie dann bitte Ihren Fachhändler oder das iiyama Service-Mitte. Sollte sich ein Gegenstand im Innern des Touch Panel PC befinden, kann das zu einem Brand, Kurzschlüssen oder anderen Beschädigungen führen.

STELLEN SIE DEN TOUCH PANEL PC AUF EINE SICHERE UND STABILE UNTERLAGE

Sollten Sie den Touch Panel PC fallen lassen, besteht Verletzungsgefahr.

BENUTZEN SIE DEN TOUCH PANEL PC NICHT IN DER NÄHE VON WASSER

Benutzen Sie den Touch Panel PC nicht an einer spritzwassergefährdeten Stelle. Sollte Wasser in den Touch Panel PC gelangen, kann dies zu Brandgefahr oder Stromschlägen führen.

BEACHTEN SIE DIE RICHTIGE BETRIEBSSPANNUNG

Achten Sie auf die Einhaltung der spezifizierten Spannungswerte. Die Benutzung einer falschen Stromspannung kann zu Fehlfunktionen, Brandgefahr oder Stromschlägen führen.

ORIGINAL NETZTEIL VERWENDEN

Die Benutzung eines anderen Netzteils kann durch eine falsche Spannung und Polarität des Netzteils, Brandgefahr oder eine Beschädigung am Gerät auslösen.

NETZTEIL NIEMALS ÖFFNEN

Bei Entfernung des Gehäuses setzen Sie sich der Gefahr aus, einen Brand auszulösen oder einen Stromschlag zu erleiden.

KABEL SCHÜTZEN

Schützen Sie Ihr Netzteil und die Kabel vor mechanischer Belastung (Quetschung, Zug). Beschädigte Netzteile oder Kabel führen zu Brandgefahr oder Kurzschlüssen.

WIDRIGE WETTERBEDINGUNGEN

Es empfiehlt sich, den Touch Panel PC nicht während heftiger Gewitter zu benutzen, da es durch Spannungsschwankungen zu Fehlfunktionen kommen kann. Um Stromschläge zu vermeiden, ist es ratsam, während solcher widriger Witterungsbedingungen das Stromkabel nicht zu berühren.

VORSICHT

UMGEBUNGSBEDINGUNGEN

Installieren Sie den Touch Panel PC nicht in Umgebungsbedingungen, wo es rapide Temperaturschwankungen, hohe Luftfeuchtigkeit oder stark staubige Luft gibt, da es sonst zu Brandgefahr, Kurzschlüssen oder anderen Beschädigungen kommen kann. Es darf auch keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.

STELLEN SIE DEN TOUCH PANEL PC NICHT AUF EINE WACKLIGE UNTERLAGE

Der Touch Panel PC könnte herunterfallen und jemanden verletzen. Bitte legen Sie ebenfalls keine schweren Gegenstände auf den Touch Panel PC und achten Sie darauf, dass die Kabel so verlegt sind, dass niemand darüber stolpern kann und sich dabei verletzt.

ENTFERNEN SIE DIE KABEL, BEVOR SIE DEN Touch Panel PC TRANSPORTIEREN

Wenn Sie den Touch Panel PC bewegen, müssen Sie vorher den Touch Panel PC ausschalten, den Netzstecker ziehen und darauf achten, dass das Signalkabel abgezogen ist. Wenn Sie die Kabel nicht entfernen, könnte dies zu Brandgefahr oder Kurzschlüssen führen.

NETZSTECKER ZIEHEN

Sollten Sie den Touch Panel PC über längere Zeit nicht benutzen, raten wir das Gerät vom Stromnetz zu trennen, um Unfallgefahren zu vermeiden.

AUS- UND EINSTECKEN

Nehmen Sie beim Aus- und Einstecken des Netzteiles oder der Kabel immer den Stecker in die Hand. Ziehen Sie niemals an der Leitung, sondern immer am Stecker, ansonsten könnte dies zu Brandgefahr oder Stromschlägen führen.

BERÜHREN SIE DEN STECKER NICHT MIT FEUCHTEN HÄNDEN

Ausstecken des Touch Panel PC mit nassen Händen kann zu einem Stromschlag führen.

ACHTUNG BATTERIE HINWEIS

Batterie kann nicht ausgetauscht werden. Wenn Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich aus Sicherheitsgründen an Ihren Händler oder das iiyama-Kundendienstzentrum.

SONSTIGES

ERGONOMISCHE HINWEISE

Um eine Ermüdung der Augen auszuschliessen, sollten Sie den Touch Panel PC nicht vor einem grellen Hintergrund oder in einem dunklen Raum benutzen. Um optimalen Sehkomfort zu gewährleisten, sollte die Oberkante des Touch Panel PC knapp unterhalb Ihrer Augenhöhe liegen und der Abstand zwischen Augen und Touch Panel PC 40-60 cm betragen. Wenn Sie den Touch Panel PC länger benutzen, sollten Sie mindestens 10 Minuten pro Stunde nicht in den Touch Panel PC schauen, um eine Überanstrengung der Augen zu vermeiden.

BESONDERE HINWEISE ZU LCD BILDSCHIRM

Die folgenden Symptome stellen keine Störung dar, sondern sind normal:

HINWEIS

- Leicht ungleiche Helligkeit je nach verwendetem Desktop-Layout.
- Sollten Sie nachdem Sie ein Bild über Stunden unverändert angezeigt haben, auf ein neues Bild wechseln, kommt es bauartbedingt zu einem sogenannten Geisterbild. Dieses Geisterbild verschwindet nach einiger Zeit von selbst oder Sie schalten das Gerät für einen längeren Zeitraum aus.

VERWENDUNG

Dieses Produkt kann 24 Stunden am Tag mit begrenzter Lebensdauer verwendet werden. Wenn Sie dieses Produkt mit reduzierter Helligkeit auf 50% des Maximalwertes verwenden, beträgt die Lebensdauer der LED Hintergrundbeleuchtung normalerweise 30.000 Stunden.

Dieses Produkt kann in Querformat-, Hochformat- und Face-Up-Orientierungen (Tabletop) montiert werden.

GHOSTING-EFFEKTE (GEISTERBILD)

Bitte beachten Sie, dass auf allen LCD-Bildschirmen sogenannte Ghosting-Effekte auftreten können. Ein Ghosting-Effekt entsteht, wenn statische Standbilder über einen längeren Zeitraum angezeigt werden und ein Restbild auf einem Bildschirm sichtbar bleibt. So ein Ghosting-Effekt ist nicht dauerhaft, aber Standbilder, die über einen längeren Zeitraum angezeigt werden, sollten vermieden werden.

VERHINDERUNG DER GHOSTING-EFFEKTE (GEISTERBILDER)

Um Ghosting-Effekte zu vermeiden und eine längere Lebenserwartung des Produktes zu fördern, empfehlen wir Folgendes:

- Verwenden Sie einen Bildschirmschoner mit bewegten Grafiken oder Schwarz-Weiß-Bildern.
- Wechseln Sie regelmäßig den Desktop-Hintergrund.
- Verringern Sie die Helligkeit des Touch Panel PC.
- Schalten Sie den Touch Panel PC aus, wenn Sie ihn nicht benutzen oder programmieren Sie eine Ausschaltzeit mit Hilfe der Multifunktionsuhr.
- Wenn der Touch Panel PC in einer Umgebung mit hoher Umgebungstemperatur installiert wird oder in einer vollständig geschlossenen Installation eingebaut wird, empfehlen wir dringend die Verwendung eines aktiven Belüftungssystems oder Kühlventilatoren.

BESEITIGUNG DER GHOSTING-EFFEKTE (GEISTERBILDER)

- Schalten Sie den Touch Panel PC für einen längeren Zeitraum aus. Dieser Zeitraum kann mehrere Stunden oder mehrere Tage dauern.
- Verwenden Sie einen Bildschirmschoner (schwarz und/oder weiß) und lassen Sie ihn für einen längeren Zeitraum laufen.

KUNDENDIENST

HINWEIS

- Sollten Sie den Touch Panel PC für eine Service-Reparatur versenden müssen und Sie verfügen nicht mehr über die Originalverpackung, so wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler, der Ihnen bei der Beschaffung einer Ersatz-Verpackung behilflich sein wird.

REINIGUNGSHINWEISE

ACHTUNG

- Ziehen Sie aus Sicherheitsgründen immer den Netzstecker, bevor Sie den Touch Panel PC reinigen.

HINWEIS

- Kratzen oder reiben Sie den Bildschirm nicht mit einem harten Gegenstand, um die Touchscreen-Oberfläche zu schützen.
- Verwenden Sie unter keinen Umständen scharfe Reinigungsmittel wie nachstehend aufgeführt. Diese Mittel beschädigen die Touchscreen-Oberfläche und greifen das Finish an.

Verdüner	Benzin	Scheuermittel
Sprühreiniger	Wachs	Säuren oder Laugen

- Längerer Kontakt des Gehäuses mit Gummi- oder Kunststoffprodukten kann das Finish angreifen.

GEHÄUSE

Flecken können mit einem feuchten, weichen Tuch entfernt werden. Zum Anfeuchten nehmen Sie eine schwache Spülmittellösung.

TOUCH SCREEN

Die Touchscreen-Oberfläche kann mit einem weichen sauberen Tuch und einem milden kommerziellen Fensterglas Reiniger oder einer 50/50 Mischung aus Wasser und IPA (Isopropylalkohol) gereinigt werden. Reinigen Sie die Oberfläche des Bildschirms nicht mit Säure- oder alkalisch- haltigen Lösungsmittel.

SPEZIELLE ANMERKUNGEN ZUR TOUCHBEDIENUNG

VORSICHT

Bitte benutzen sie keine Spitzen-, Schneidenden- oder Metallgegenstände um den Touch zu bedienen, dieses könnte zu Beschädigungen bzw. Dauerschäden am Gerät führen.

Schäden am Touchscreen die durch eine unsachgemäße Bedienung hervorgerufen werden, sind von der Garantie ausgeschlossen.

Zur Bedienung empfehlen wir einen leitfähigen stifts (> R 0,8mm) oder die Finger zu verwenden.

VOR DER BEDIENUNG DES TOUCH PANEL PC

LEISTUNGSMERKMALE

- ◆ Unterstützt Auflösungen bis zu 1280 × 800 : ProLite TW1025LASC
- ◆ Unterstützt Auflösungen bis zu 1920 × 1080 : ProLite TW1625LASC
- ◆ Hoher Kontrast 1000:1 (typisch) / Helligkeit 450cd/m² (typisch)
- ◆ Stromversorgung über Ethernet
- ◆ Automatische Drehung
- ◆ RGB-Led-Leiste
- ◆ NFC- und RFID-Lesegerät
- ◆ Eingebaute Webcam
- ◆ 2 × 2 W Stereo-Lautsprecher
- ◆ Android-Betriebssystem
- ◆ Entspricht dem VESA-Montagestandard (75mm×75mm)
- ◆ Anti-Fingerabdruck-Oberfläche

PACKUNGSINHALT

Folgendes Zubehör sollte im Paket enthalten sein. Sehen Sie nach, ob alle Teile mit dem Touch Panel PC geliefert wurden. Falls etwas fehlen oder beschädigt sein sollte, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren iiyama-Händler vor Ort oder eine regionale iiyama-Vertretung.

- | | |
|--|--------------------------|
| ■ Netzteil * | ■ Kabelabdeckung |
| ■ Austausch-Stecker (Typ: EU/UK) | ■ Sicherheitsleitfaden |
| ■ M4-Schrauben für die Wandmontage (5 St.) | ■ Schnellstart-Anleitung |

HINWEIS

* Einsetzbares Netzteil

ProLite TW1025LASC

Type Name	FJ-SW126G1201500N
Hersteller	SHENZHEN FUJIA APPLIANCE CO., LTD. 5F of Building F, Hengchangrong(xinghui) Sci-Tech. Park, Huaning Road, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, P. R. China
Eingangsspannung	100-240VAC
Eingangs Wechselfrequenz	50/60Hz
Ausgangsspannung	12.0VDC
Ausgangsstrom	1.5A
Ausgangsleistung	18.0W
Durchschnittliche aktive Effizienz	85.18% mindestens
Wirkungsgrad bei geringer Last (10%)	79.47% Minimum
Stromverbrauch ohne Last	0.1W maximal

ProLite TW1625LASC

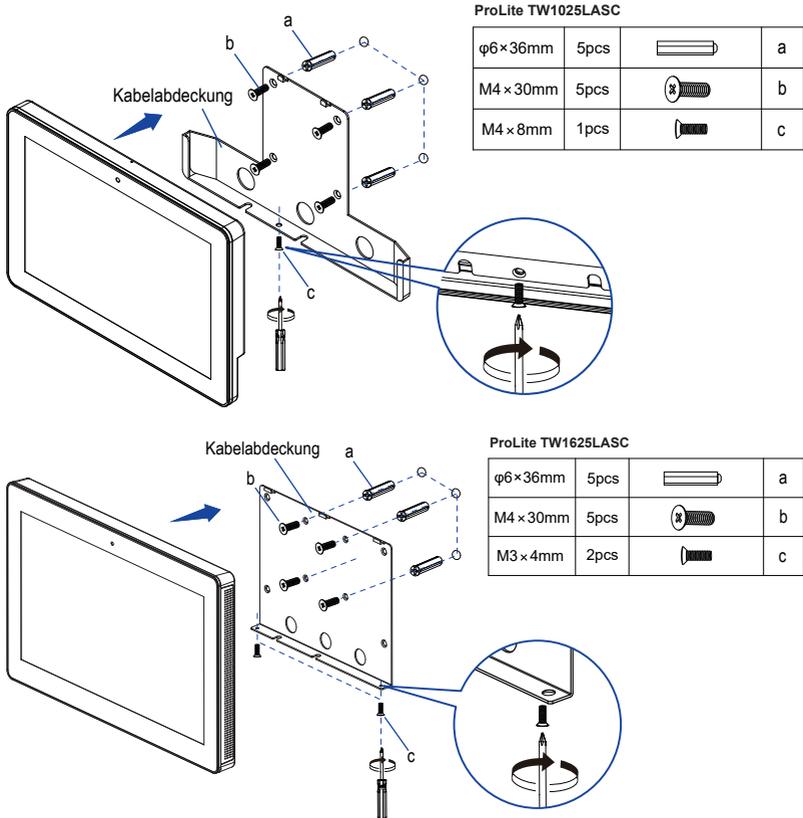
Type Name	FJ-SW1202000N
Hersteller	SHENZHEN FUJIA APPLIANCE CO., LTD. 5F of Building F, Hengchangrong(xinghui) Sci-Tech. Park, Huaning Road, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, P. R. China
Eingangsspannung	100-240VAC
Eingangs Wechselfrequenz	50/60Hz
Ausgangsspannung	12.0VDC
Ausgangsstrom	2A
Ausgangsleistung	24.0W
Durchschnittliche aktive Effizienz	86.mindestens 20%
Wirkungsgrad bei geringer Last (10%)	72.88% Minimum
Stromverbrauch ohne Last	0.1W maximal

INSTALLATION

VORSICHT Bevor sie den Touch Panel PC an die Wand oder Desktop-Arm installieren, stellen Sie sicher das die Traglast der Wand ausreichend ist.

[WAND- DECKENMONTAGE]

VORSICHT Ziehen Sie die (a) Anker und (b) M4 x 30mm je 4 Stück an, um die Kabelabdeckung an der Wand zu befestigen. Ziehen Sie die (c) M4 x 8mm: ProLite TW1025LASC / M3 x 4mm: ProLite TW1625LASC an, um die Kabelabdeckung am Monitor zu befestigen.



[EINBAU-GERÄTE]

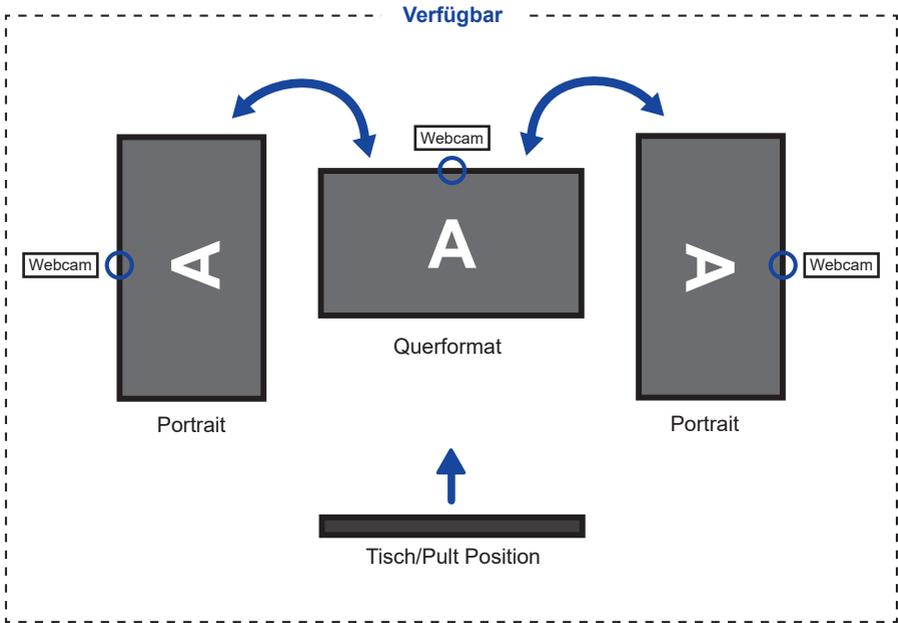
VORSICHT Dieses Produkt ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hoher Temperatur entwickelt worden.

Wenn das Produkt in einem Gehäuse/Schrank eingebaut wird, sorgen Sie für genügend Luftzirkulation ggf. durch ein Einbau von Lüfter und genügend Lüftungsschlitze, so das die maximale zugelassene Betriebstemperatur im eingebauten Zustand laut Spezifikationen nicht überschritten wird.

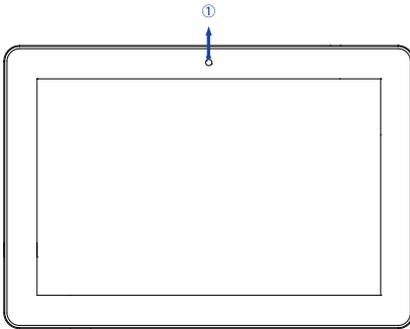
[DREHEN DES TOUCH PANEL PC]

Das Touch Panel PC ist für einen Betrieb im Quer-/Portraitformat und Tisch/Pult Position (face-up) ausgelegt.

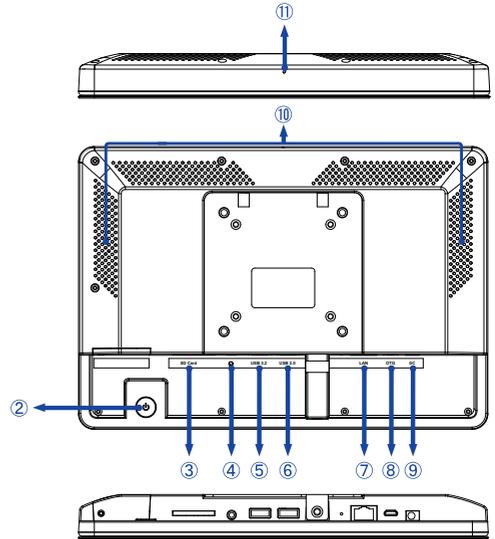
DEUTSCH



<Frontseite>



<Rückseite und Oben und Unterseite>



① Webcam

② Ein/Aus-Schalter (\cup)

Hotkey

Schlafmodus: Drücken Sie, während das Gerät eingeschaltet ist. Drücken Sie es erneut oder drücken Sie eine andere Taste oder berühren Sie den Bildschirm zum Aufwecken.

Herunterfahren: Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, während das Gerät eingeschaltet ist.

③ SD-Kartensteckplatz (SD Card)

④ Kopfhörersatz (Ω)

⑤ USB Anschluss (USB3.2 Gen 1: 5Gbps, 5V, 900mA) (USB 3.2)

⑥ USB Anschluss (USB 2.0: DC5V, 500mA) (USB 2.0)

⑦ RJ45 Anschluss (LAN)

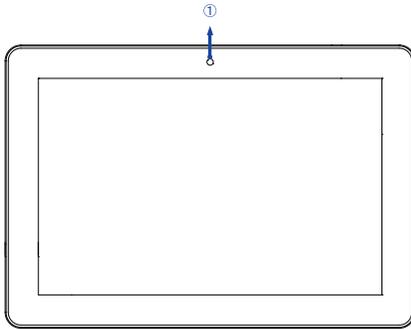
⑧ USB OTG Anschluss (DC5V, 500mA) (OTG)

⑨ Anschluss für das Netzteil (--- : Gleichstrom) (DC)

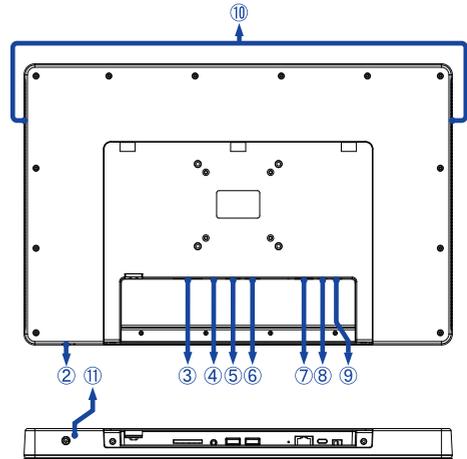
⑩ Lautsprecher

⑪ Mikrophon

<Frontseite>



<Rückseite und Unterseite>



DEUTSCH

- ① Webcam
- ② Ein/Aus-Schalter (⏻)

Hotkey

Schlafmodus: Drücken Sie, während das Gerät eingeschaltet ist. Drücken Sie es erneut oder drücken Sie eine andere Taste oder berühren Sie den Bildschirm zum Aufwecken.

Herunterfahren: Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt, während das Gerät eingeschaltet ist.

- ③ SD-Kartensteckplatz (SD Card)
- ④ Kopfhörersatz (🎧)
- ⑤ USB Anschluss (USB3.2 Gen 1: 5Gbps, 5V, 900mA) (USB 3.2)
- ⑥ USB Anschluss (USB 2.0: DC5V, 500mA) (USB 2.0)
- ⑦ RJ45 Anschluss (LAN)
- ⑧ USB-C-Anschluss (USB C: DC5V, 900mA, nur Videoausgang) (USB C)
- ⑨ Anschluss für das Netzteil (⎓ : Gleichstrom) (DC)
- ⑩ Lautsprecher
- ⑪ Mikrofon

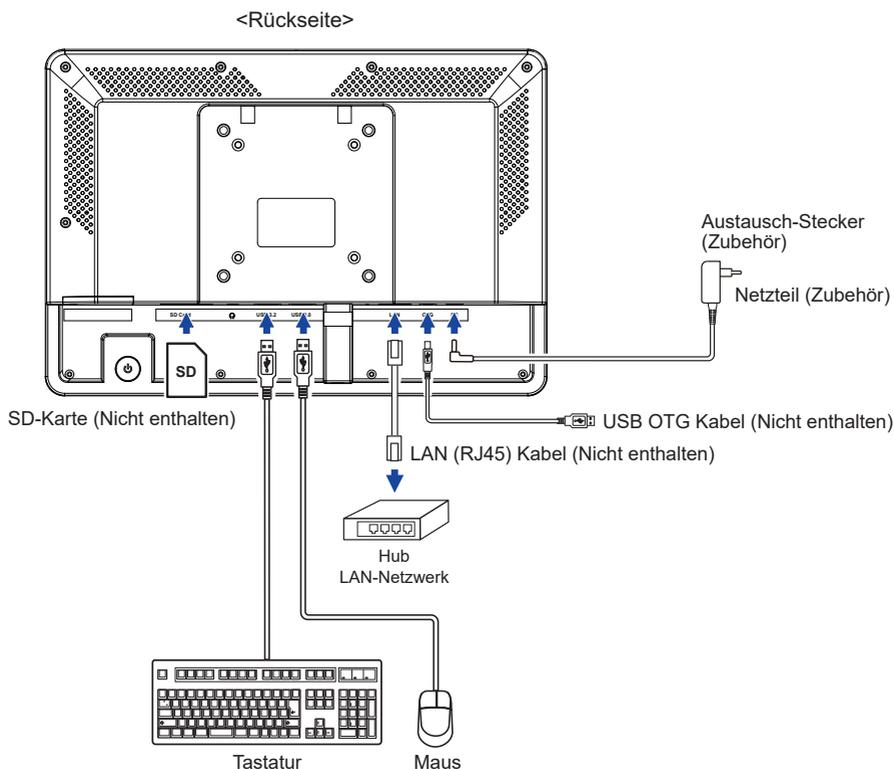
TOUCH PANEL PC ANSCHLIESSEN : ProLite TW1025LASC

- ① Schließen Sie das Netzteil erst an den Touch Panel PC bevor sie das Netzteil an das Netz anschließen.
- ② Schalten Sie Ihren Touch Panel PC ein.

HINWEIS

- Geräte der Schutzklasse II des Typs A müssen mit Schutzerde verbunden sein.
- Bitte bestätigen Sie, dass das Verteilungssystem in der Gebäudeinstallation den Trennschalter mit 120/240V, 20A (maximal) vorsieht.
- Die Netzanschlussteckdose sollte nahe am Gerät angebracht und leicht zugänglich sein.
- Übermäßiger Schalldruck von Ohr-/Kopfhörern kann einen Hörschaden/ Hörverlust bewirken.
- Die Ersteinrichtung des Betriebssystems dauert ungefähr 5-10 Minuten.
- Um das integrierte Android-Betriebssystem einzurichten, schalten Sie den Monitor ein und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

[Beispiel für Verbindung]



TOUCH PANEL PC ANSCHLIESSEN : ProLite TW1625LASC

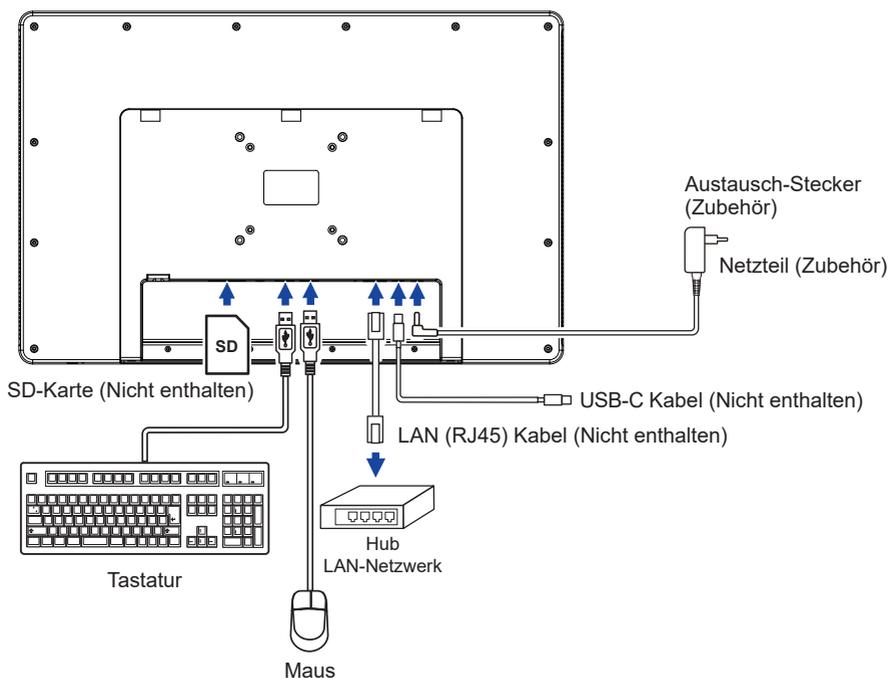
- ① Schließen Sie das Netzteil erst an den Touch Panel PC bevor sie das Netzteil an das Netz anschliessen.
- ② Schalten Sie Ihren Touch Panel PC ein.

HINWEIS

- Geräte der Schutzklasse II des Typs A müssen mit Schutzerde verbunden sein.
- Bitte bestätigen Sie, dass das Verteilungssystem in der Gebäudeinstallation den Trennschalter mit 120/240V, 20A (maximal) vorsieht.
- Die Netzanschlusst Steckdose sollte nahe am Gerät angebracht und leicht zugänglich sein.
- Übermäßiger Schalldruck von Ohr-/Kopfhörern kann einen Hörschaden/ Hörverlust bewirken.
- Die Ersteinrichtung des Betriebssystems dauert ungefähr 5-10 Minuten.
- Um das integrierte Android-Betriebssystem einzurichten, schalten Sie den Monitor ein und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

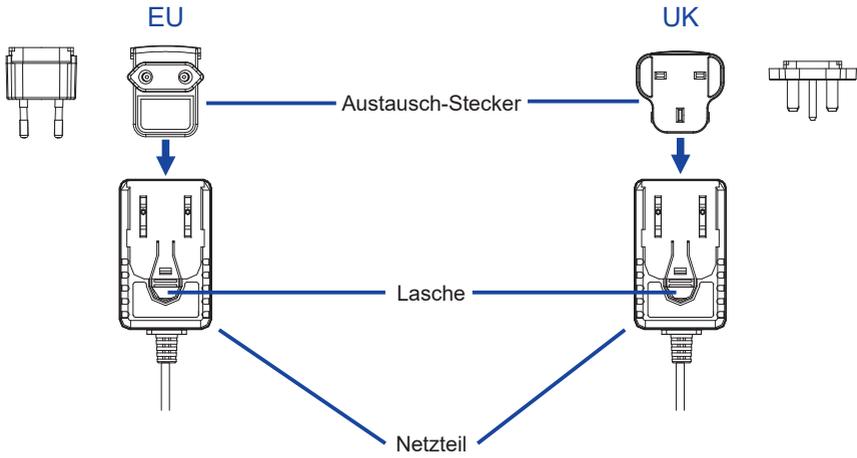
[Beispiel für Verbindung]

<Rückseite>



[ANBRINGEN DES NETZTEILSTECKER]

- ① Schließen Sie den entsprechenden Steckertyp in der richtigen Ausrichtung an den Netzteil an.
- ② Drücken Sie die Lasche, um den Stecker vom Netzteil zu lösen.



MONTAGE UND DEMONTAGE DER KABELABDECKUNG : ProLite TW1025LASC

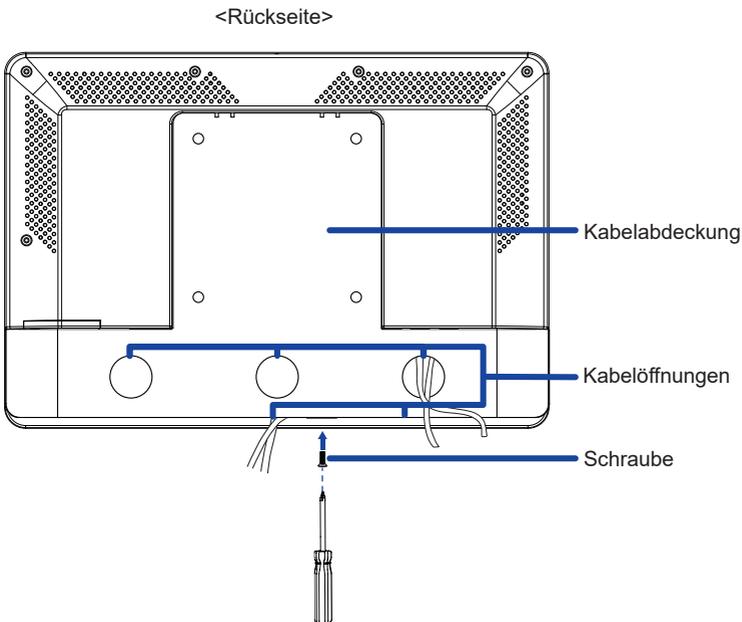
Legen Sie ein weiches Tuch auf den Tisch, um den Touch Panel PC nicht zu verkratzen. Legen Sie den Touch Panel PC flach mit dem Display nach unten zeigend auf den Tisch.

[Montage]

- ① Schrauben Sie die Schrauben der Kabelabdeckung ab.
- ② Legen Sie die verbundenen Kabel durch die Kabelöffnungen.
- ③ Befestigen Sie die Kabelabdeckung fest mit den Schrauben.

[Entfernen]

Schrauben Sie die Schrauben ab, um die Kabelabdeckung zu entfernen.



MONTAGE UND DEMONTAGE DER KABELABDECKUNG : ProLite TW1625LASC

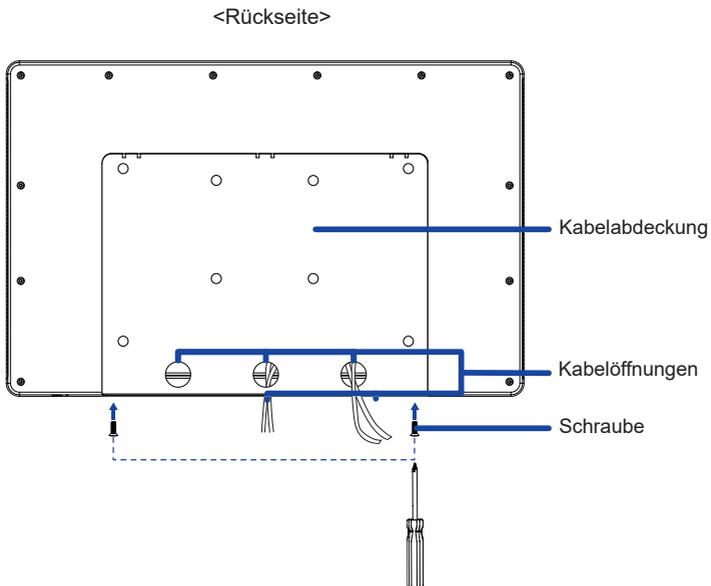
Legen Sie ein weiches Tuch auf den Tisch, um den Touch Panel PC nicht zu verkratzen. Legen Sie den Touch Panel PC flach mit dem Display nach unten zeigend auf den Tisch.

[Montage]

- ① Schrauben Sie die Schrauben der Kabelabdeckung ab.
- ② Legen Sie die verbundenen Kabel durch die Kabelöffnungen.
- ③ Befestigen Sie die Kabelabdeckung fest mit den Schrauben.

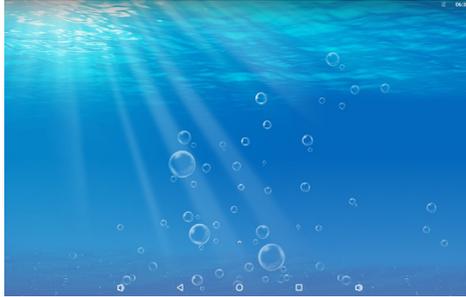
[Entfernen]

Schrauben Sie die Schrauben ab, um die Kabelabdeckung zu entfernen.



TOUCH PANEL PC BEDIENEN

Der Startbildschirm wird angezeigt, wenn der Touch Panel PC eingeschaltet ist.



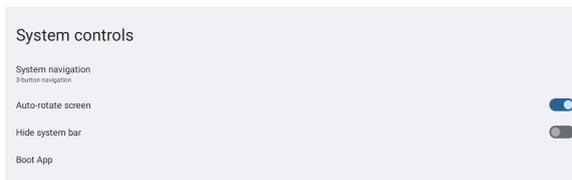
<Systemleistsensymbole>

-  : Leiser
-  : Zurück zum Ausgang und zur vorherigen Seite.
-  : Zum Startbildschirm zurückkehren.
-  : Zeigt eine Liste der zuletzt ausgeführten Anwendungen an.
-  : Lauter

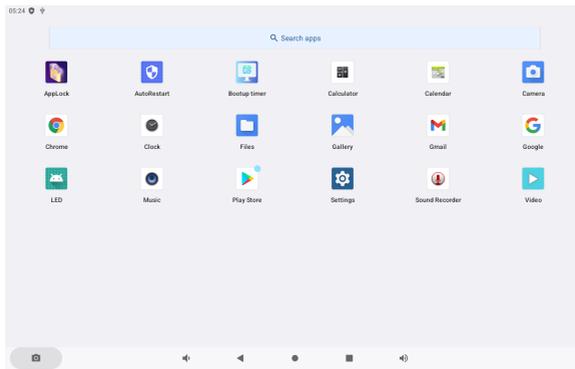
-  : Alle Apps anzeigen.
-  : Steuerzentrale.

KIOSK-Modus-Betriebsanleitung

① Gehen Sie zu Einstellungen -> Eingabehilfen -> Systemsteuerungen



- ② Wählen Sie im Menü der Boot-App aus, welche App nach dem Start des Bildschirms im Kioskmodus geöffnet werden soll.
- ③ Aktivieren Sie die Funktion Systemleiste ausblenden, damit der Endbenutzer eine Anwendung nicht schließen kann. (Es sei denn, die Anwendung selbst hat eine Beenden-Funktion).
- ④ Wählen Sie im Menü Systemnavigation die 3-Tasten-Navigation.
- ⑤ Nach einem Neustart wird der Bildschirm automatisch eine Anwendung öffnen.
- ⑥ To enable the System bar press the power button on the back of the screen two times. In this case Hide System bar setting will be disabled.



<Anwendungen>

-  : Sperren Sie die Anwendung, indem Sie ein 4-stelliges Passwort eingeben.
-  : Verwalten Sie die Neustartzeit.
-  : Die Ein- und Ausschaltzeit programmieren.
-  : Taschenrechner
-  : Kalender
-  : Webcam
-  : Chrome
-  : Wecker / Uhr / Timer / Stoppuhr
-  : Verwalten Sie Dateien und Ordner auf dem Gerät.
-  : Alben organisieren.
-  : Gmail
-  : Google
-  : LED-Lichtleiste
-  : Audiodateien abspielen.
-  : Play store
-  : Systemeinstellungen
-  : Tonaufnahmegerät
-  : Videodateien abspielen.

FEHLERSUCHE

Falls der Touch Panel PC nicht richtig arbeitet, suchen Sie bitte zuerst an Hand dieser Liste nach der Ursache:

1. Überprüfen Sie die Einstellungen wie im Abschnitt TOUCH PANEL PC BEDIENEN beschrieben. Falls der Touch Panel PC kein Bild darstellt, gehen Sie zu Punkt 2.
2. Wenn das Problem nicht behoben ist, suchen Sie die Ursache wie unten beschrieben.
3. Sollten Sie ein Problem bemerken, das nicht in der Liste aufgeführt ist und Sie nicht anhand der Vorschläge beheben können, schalten Sie den Touch Panel PC aus, trennen Sie den Netzstecker vom Gerät und wenden Sie sich für weitere Hilfe an Ihren Fachhändler.

Problem

Abhilfe

① Kein Bild

- Steckt das Netzteil richtig im Monitor und die Steckdose eingesteckt?
- Ein/Aus-Schalter auf Ein?
- Überprüfen Sie mit Hilfe eines anderen Gerätes, ob überhaupt Strom Steht der vorhanden ist.
- Wenn sich der Touch Panel-PC im Ruhemodus befindet, drücken Sie den Ein/Aus-Schalter oder eine andere Taste oder berühren Sie den Bildschirm.
- HINWEIS** Standardmäßig wechselt der Touch Panel PC nach 10 Minuten ohne Betrieb in den Ruhemodus. Sie können "Never sleep" in der Anwendung von Settings / Display / Sleep wählen.
- Drehen Sie Helligkeit auf.
- Die Pins der Verbinder sind nicht schief oder gebrochen.

② Das Bild wackelt.

- Entspricht die Spannungsversorgung den Spezifikationen des Monitors?

③ Kein Ton

- Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Überprüfen Sie die Toneinstellungen.

④ Der Touchscreen funktioniert nicht.

- Es dauert ca. 15 Sekunden, um die P-CAP-Touchscreen-Funktion zu aktivieren, nachdem die Stromversorgung aus- und wieder eingeschaltet wurde. Dies ist normaler Betrieb. Bitte warten Sie einen bestimmten Zeitraum ab.

INFORMATIONEN ZUM RECYCLING

Für besseren Umweltschutz bitte schaffen Sie nicht Ihren Touch Panel PC ab.

Besichtigen Sie bitte unsere Web site: <https://iiyama.com> für die Touch Panel PC wiederverwertung.

ANHANG

Irrtum und Änderungen in Design und Spezifikationen vorbehalten.

TECHNISCHE DATEN : ProLite TW1025LASC-B1PNR

Touch Screen	Technologie	Kapazitiv, geschützt 10pt Touch	
	Lichtdurchlässigkeit	86%	
	Glas Härtegrad	>6H	
	Glas Dicke	1,85mm	
Grösse-Kategorie		10,1"	
LCD-Fläche	Panel-technologie	IPS	
	Grösse	Diagonal: 10,1" (25,5cm)	
	Lochabstand	0,1692mm H × 0,1692mm V	
	Helligkeit	450cd/m ² (Typisch), 390cd/m ² (Mit Touchpanel)	
	Kontraste	1000 : 1 (Typisch: Mit Touchpanel)	
	Ansichtsbereich	Horizontal: 160 Grad, Vertikal: 160 Grad (Typisch)	
Reaktionszeit		25ms (Grau zum Grau)	
Anzeigefarben		Ca.16,7M	
Maximale Auflösung		1280 × 800, 1 Megapixel	
SOC		Rockchip RK3399 Dual-Core, bis zu 1,8 GHz	
GPU		Dual core cortex A72 + Quad core cortex A53	
Speicher		32GB eMMC	
RAM		4GB DDR4	
Wi-Fi	LAN	IEEE802.11b/g/n	100M/1000M
Bluetooth		5,2	
RFID		125kHz, 9600kbit/s	
NFC		NXP PN7160	
Webcam / Mikrofon		5 MegaPixel / Einzelnes Mikrofon	
Externer IO-Port		SD × 1, USB3,2 (USB3,2 Gen 1: 5Gbps, 5V, 900mA) × 1 USB2,0 (DC5V, 500mA) × 1, Mini USB OTG (DC5V, 500mA) × 1, RJ45 (LAN) × 1 (PoE IEEE802.3af/15,4W), Kopfhörersatz (ø3,5mm Minibuchse) × 1	
OS version		Android 12	
Lautsprecher		2W × 2 (Stereolautsprecher)	
Maximale Bildschirmgröße		216,58mm B × 135,36mm H / 8,5" B × 5,3" H	
Netzquelle		12VDC, 1,5A	
Stromverbrauch *		Typisch 10W	
Abmessungen / Gewicht		259,5 × 178,5 × 28,0mm / 10,2 × 7,0 × 1,1" (B×H×T) 1,1kg / 2,4lbs (ohne externes Netzteil)	
Umgebungsbedingungen		Betrieb: Temperatur	0 bis 40°C / 32 bis 104°F
		Luftfeuchtigkeit	20 bis 80% (nicht kondensierend)
Speicher:		Temperatur	-10 bis 60°C / 14 bis 140°F
		Luftfeuchtigkeit	10 bis 90% (nicht kondensierend)
Zertifikate		CE, UKCA, EAC	

HINWEIS * USB-Peripheriegeräte sind nicht angeschlossen.

DEUTSCH

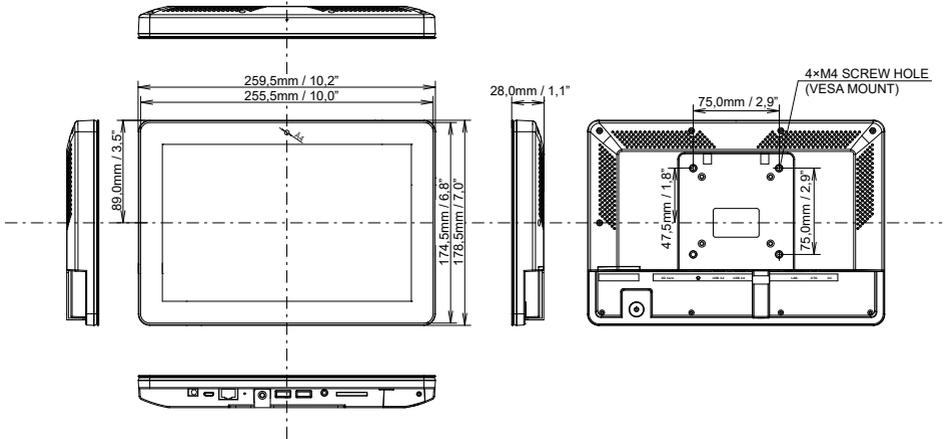
TECHNISCHE DATEN : ProLite TW1625LASC-B3PNR

DEUTSCH

Touch Screen	Technologie	Kapazitiv, geschützt 10pt Touch	
	Lichtdurchlässigkeit	86%	
	Glas Härtegrad	>6H	
	Glas Dicke	2,05mm	
Grösse-Kategorie		15,6"	
LCD-Fläche	Panel-technologie	IPS	
	Grösse	Diagonal: 15,6" (34,4cm)	
	Lochabstand	0,17925mm H × 0,17925mm V	
	Helligkeit	450cd/m ² (Typisch), 390cd/m ² (Mit Touchpanel)	
	Kontraste	1000 : 1 (Typisch: Mit Touchpanel)	
	Ansichtbereich	Horizontal: 178 Grad, Vertikal: 178 Grad (Typisch)	
	Reaktionszeit	20ms (Grau zum Grau)	
Anzeigefarben		Ca.16,7M	
Maximale Auflösung		1920 × 1080, 1 Megapixel	
SOC		Rockchip RK3576 Octo-Core, bis zu 2,2 GHz	
GPU		ARM G52 MC3	
Speicher		32GB eMMC	
RAM		4GB DDR4	
Wi-Fi	LAN	IEEE 802.11ax/ac/a/b/g/n	10M/100M/1000M
Bluetooth		5,3	
RFID		125khz, 9600kbit/s	
NFC		NXP PN7160	
Webcam / Mikrofon		5 MegaPixel / Einzelnes Mikrofon	
Externer IO-Port		SD × 1, USB3,2 (USB3,2 Gen 1: 5Gbps, 5V, 900mA) × 1 USB2,0 (DC5V, 500mA) × 1, USB C (DC5V, 900mA) × 1, RJ45 (LAN) × 1 (PoE IEEE802,3at/30W), Kopfhörersatz (ø3,5mm Minibuchse) × 1	
OS version		Android 14	
Lautsprecher		2W × 2 (Stereolautsprecher)	
Maximale Bildschirmgröße		344,16mm B × 193,59mm H / 13,5" B × 7,6" H	
Netzquelle		12VDC, 2A	
Stromverbrauch *		Typisch 11W	
Abmessungen / Gewicht		397,0 × 256,0 × 28,5mm / 15,6 × 10,0 × 1,1" (B×H×T) 2,0kg / 4,4lbs (ohne externes Netzteil)	
Umgebungsbedingungen		Betrieb: Temperatur 0 bis 40°C / 32 bis 104°F Luftfeuchtigkeit 20 bis 80% (nicht kondensierend) Speicher: Temperatur -10 bis 60°C / 14 bis 140°F Luftfeuchtigkeit 10 bis 90% (nicht kondensierend)	
Zertifikate		CE, UKCA, EAC	

HINWEIS * USB-Peripheriegeräte sind nicht angeschlossen.

ABMESSUNGEN : ProLite TW1025LASC



ABMESSUNGEN : ProLite TW1625LASC

